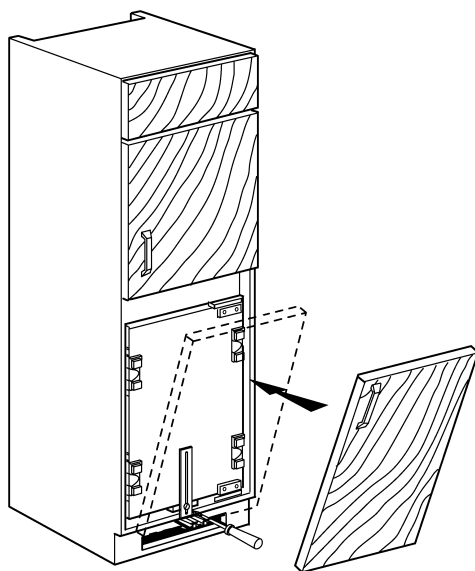


CB 18 M 70/30 - 18 M 50/50 - 16 M

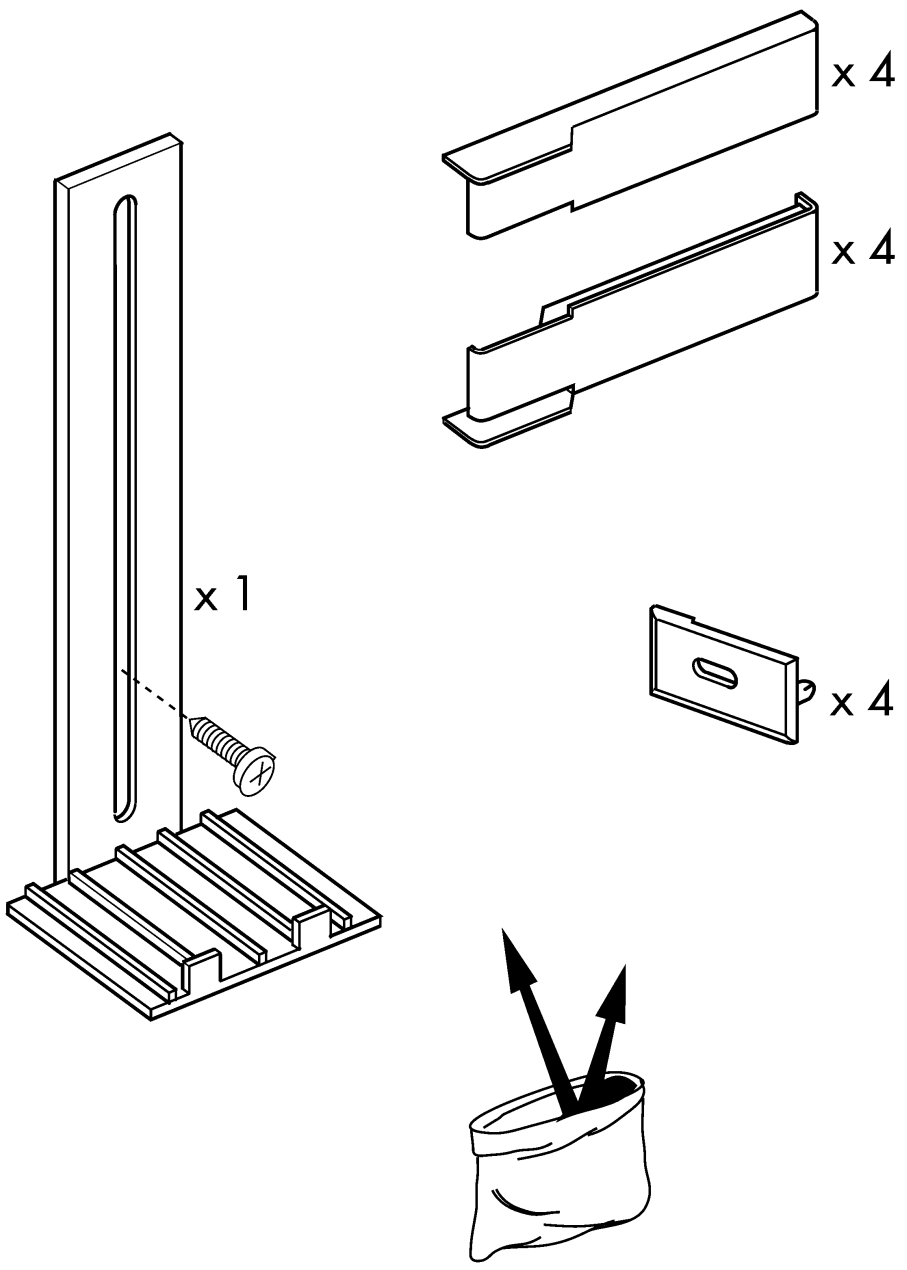
- (D) MONTAGEANWEISUNG UND
ÄNDERUNG DES TÜRANSCHLAGES
- (GB) INSTALLATION INSTRUCTIONS AND
DOORS REVERSIBILITY
- (F) INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET
REVERSIBILITE DES PORTES
- (NL) MONTAGE-AANWIJZING EN VERWISSELBARE
DRAAIRICHTING VAN DE DEUREN
- (E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y
REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA
- (P) INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM E
REVERSIBILIDADE DAS PORTAS
- (I) ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E
REVERSIBILITÀ PORTE
- (GR) ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ
ΑΝΤΙΣΤΡΕΠΤΟΤΗΤΑΣ ΠΟΡΤΩΝ
- (S) ANVISNINGAR FÖR MONTERING OCH
OMHÄNGNING AV DÖRRAR
- (N) INSTRUKSJONER FOR MONTERING OG
OMHENGSLING AV DØRENE
- (DK) ANVISNINGER VEDRØRENDE
MONTERING OG VENDING AF DØRE
- (FIN) ASENNUSOHJEET JA OVIEN
KÄTISYDEN VAIHTO
- (RUS) УСТАНОВКА - ПЕРЕСТАНОВКА
ДВЕРЦЫ
- (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU I
PRZESTAWIANIA DRZWI
- (H) AZ AJTÓK FELSZERELÉSE ÉS AZ
AJTÓNYITÁSI IRÁNY MEGFORDÍTÁSA
- (SK) MONTÁŽNY NÁVOD ZMENY SMERU
OTVÁRANIA DVERÍ
- (CZ) NÁVOD K MONTÁŽI A ZMĚNĚ
OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ
- (BG) УКАЗАНИЯ ЗА МОНТИРАНЕТО И
ОБРЪЩАНЕТО НА ВРАТИТЕ
- (RO) INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI
REVERSIBILITATEA UȘILOR
- (UKR) ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ ТА
ПЕРЕНАВІШУВАННЯ ДВЕРЦЯТ
- (KK) ОРНАТУ НҮҚҚАУЛАРЫ ЖӘНЕ ЕСІКТЕРДІ
АУДАРЫП САЛУ



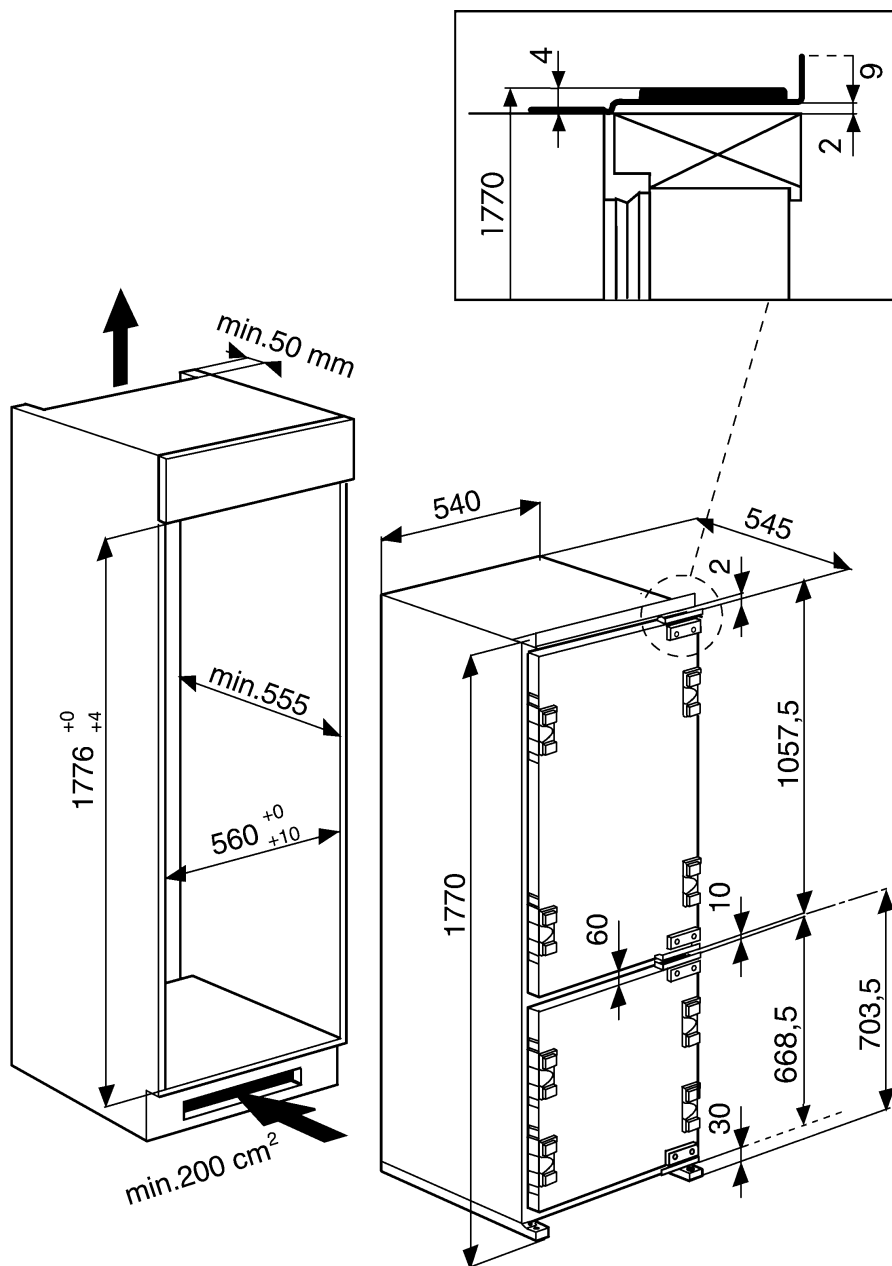
SETMO QUICK SYSTEM



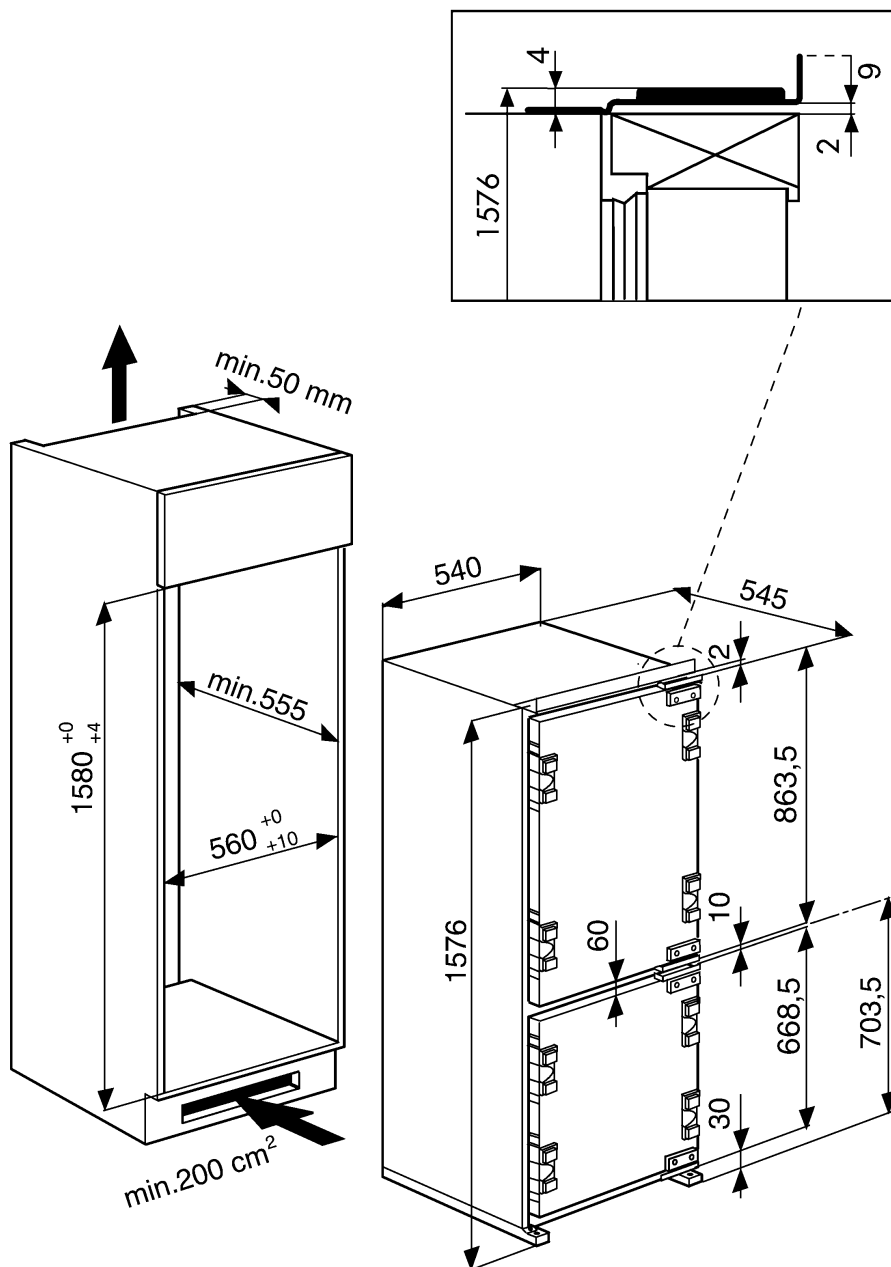
CB 18 M - 16 M



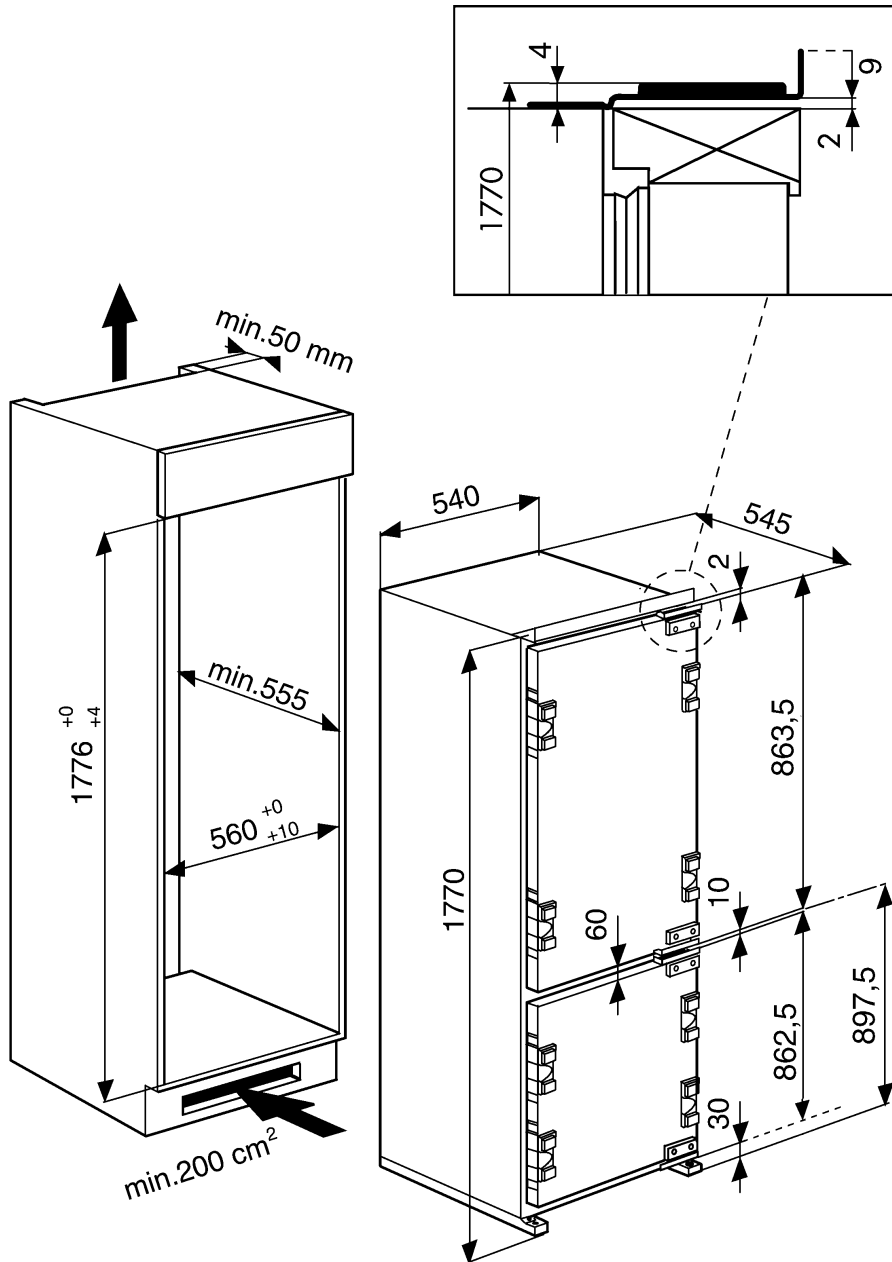
CB 18 M 70/30



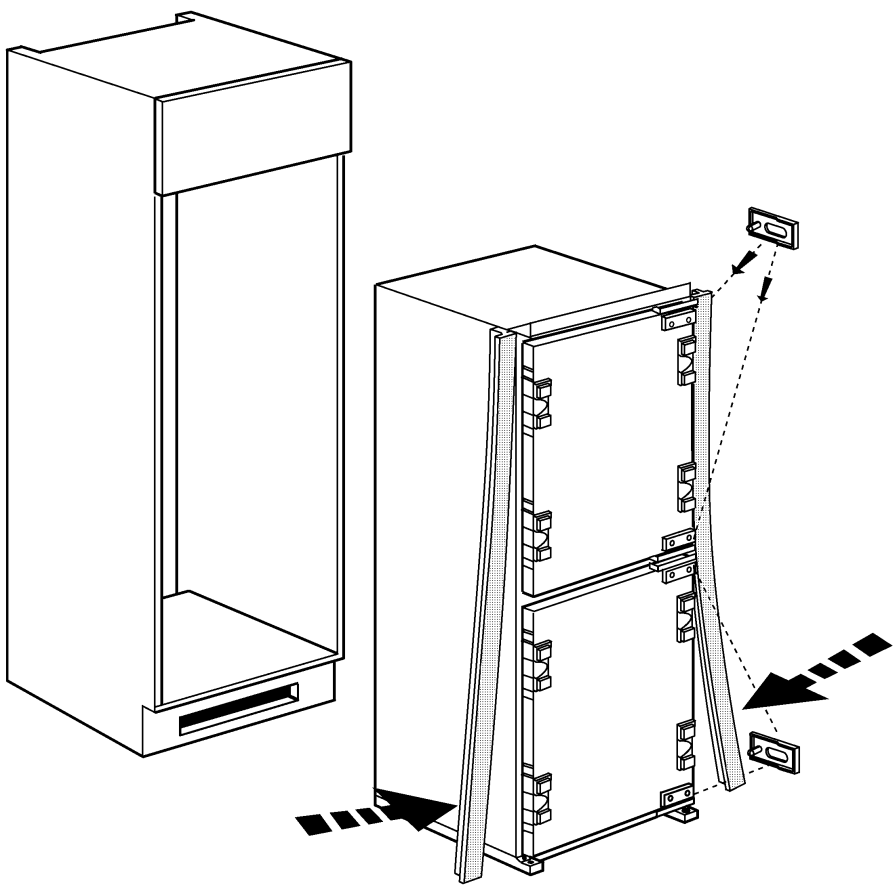
CB 16 M



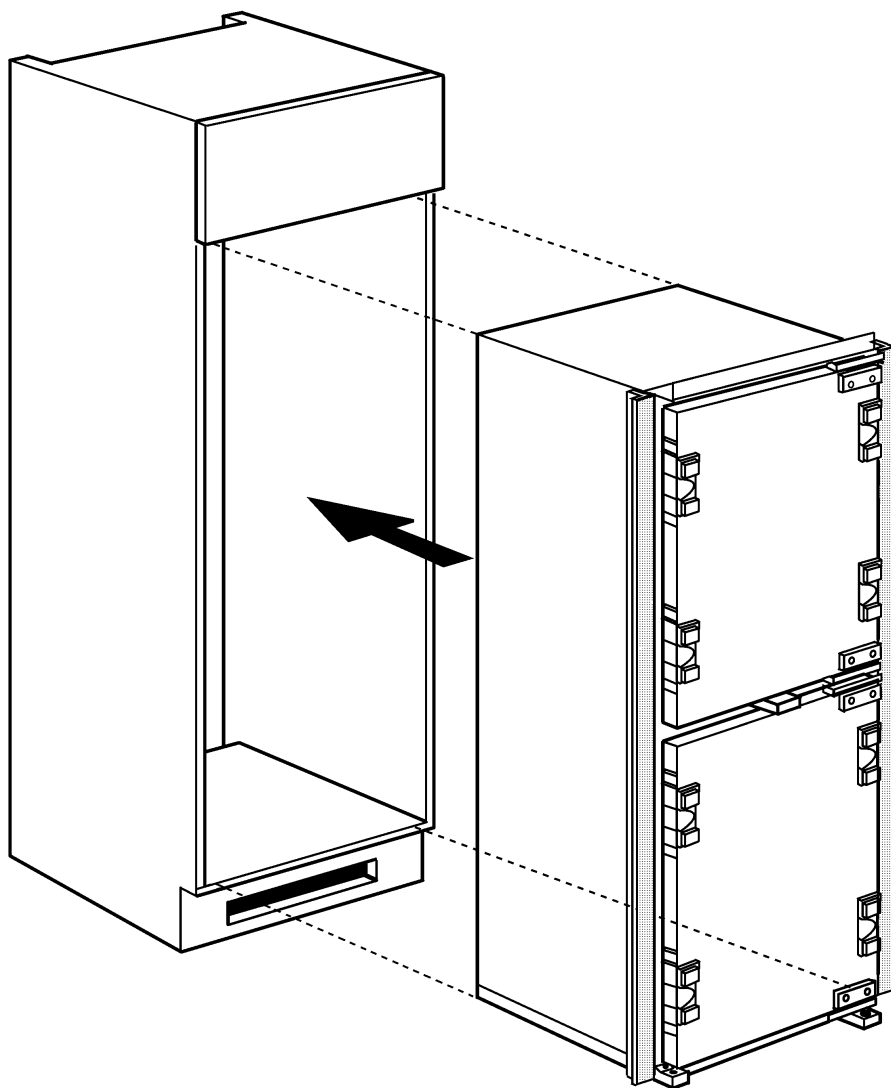
CB 18 M 50/50



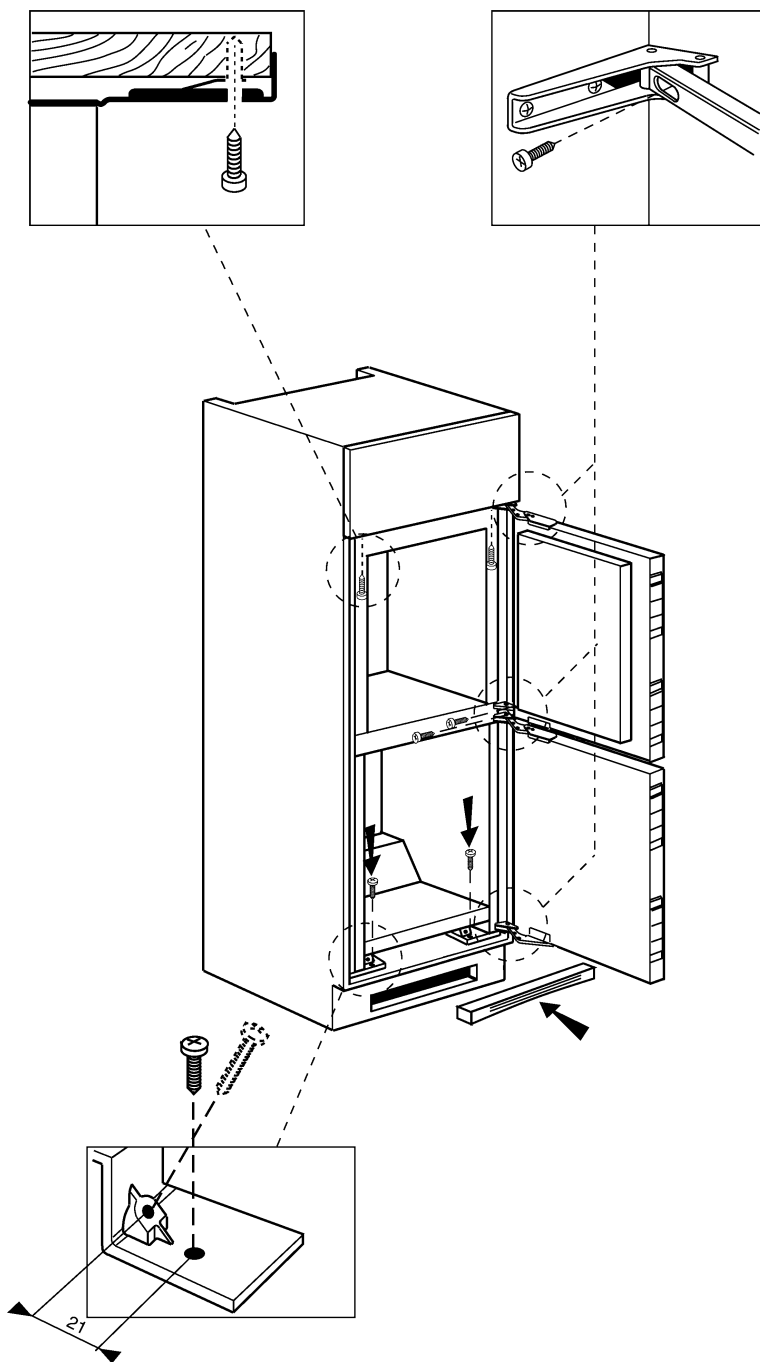
CB 18 M - 16 M



CB 18 M - 16 M

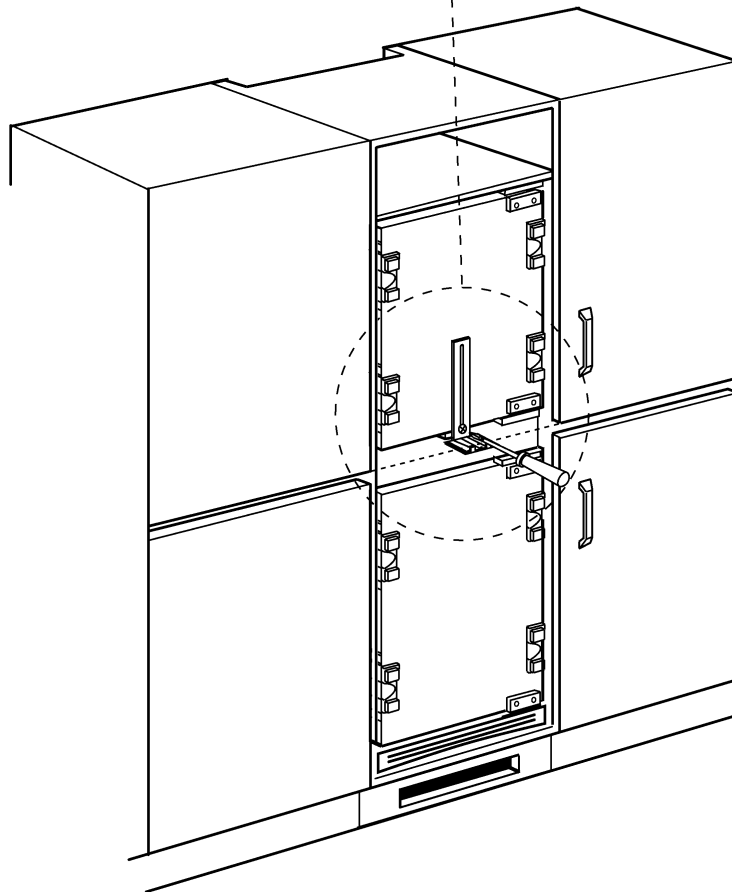
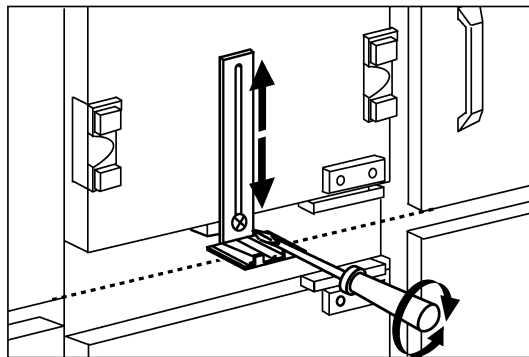


CB 18 M - 16 M

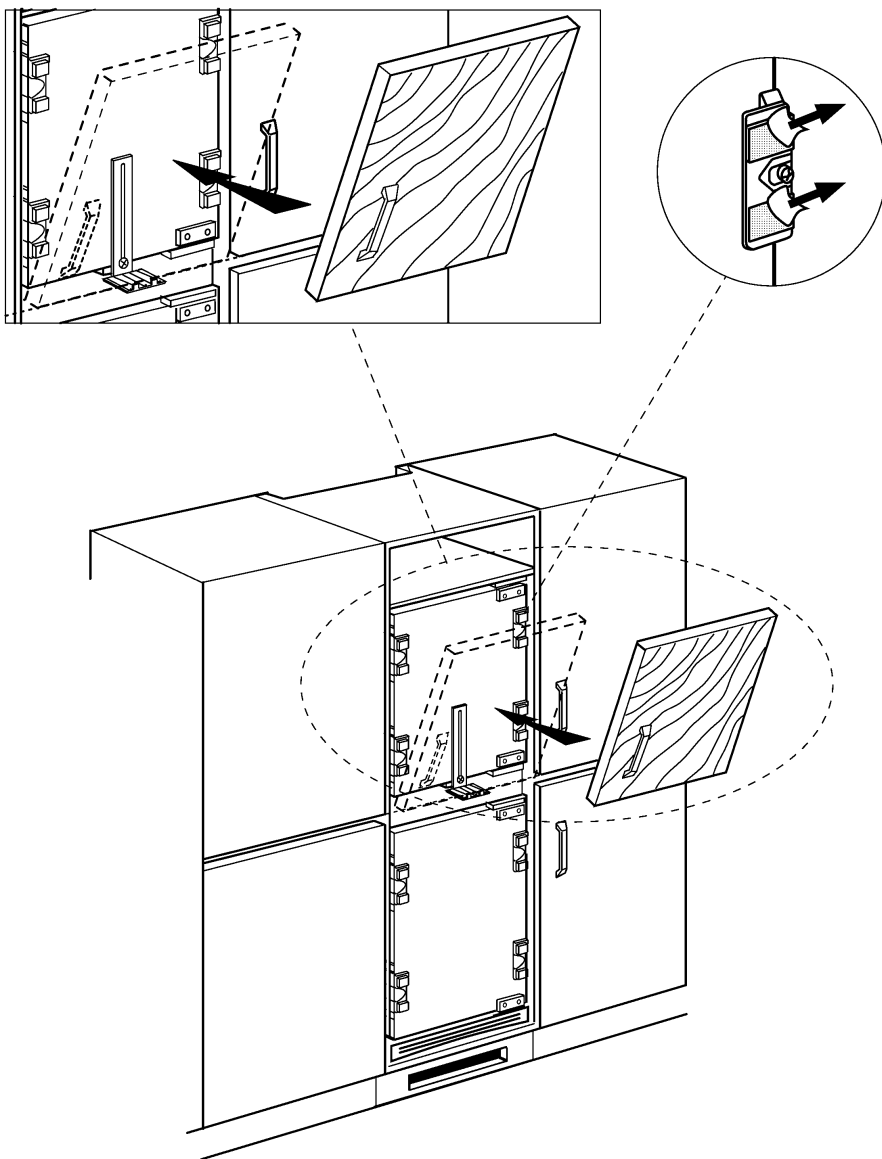




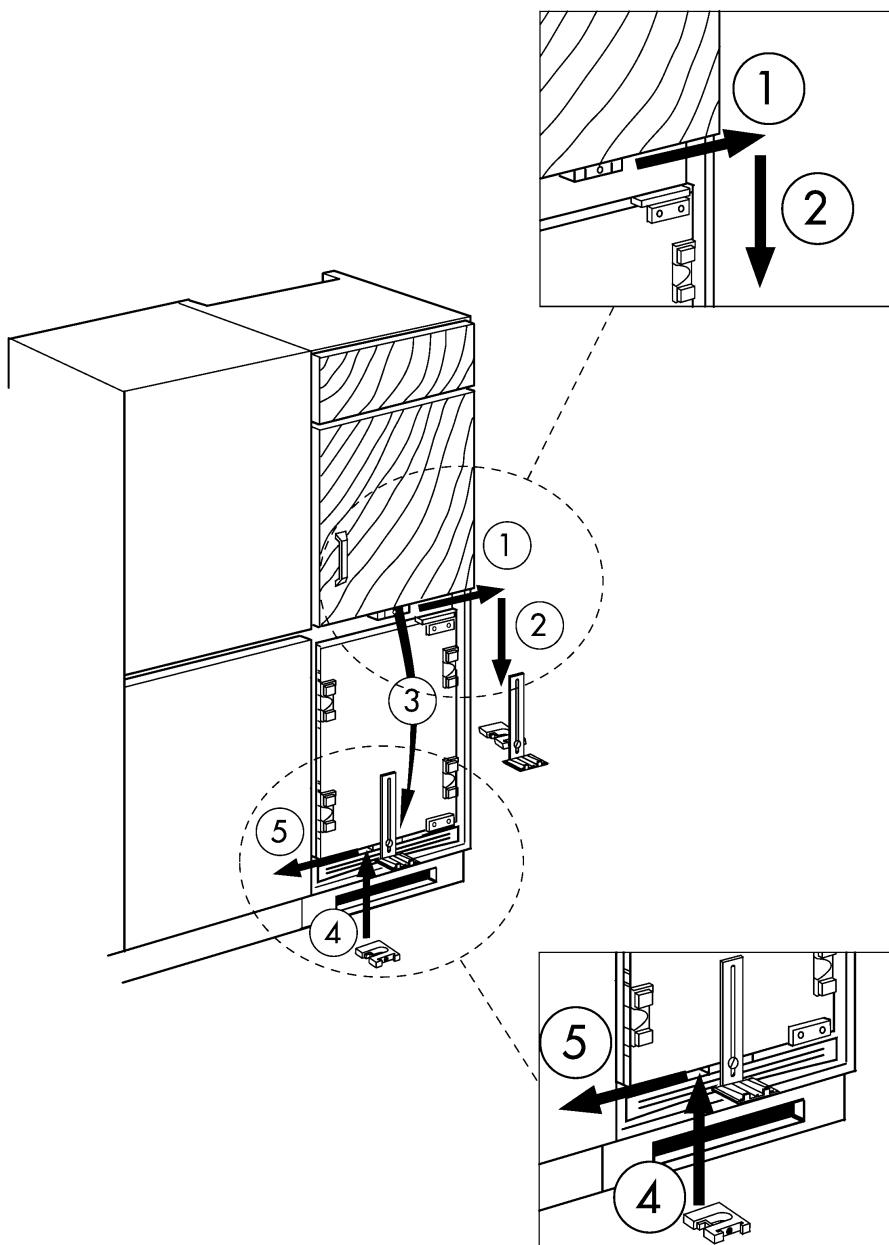
CB 18 M - 16 M



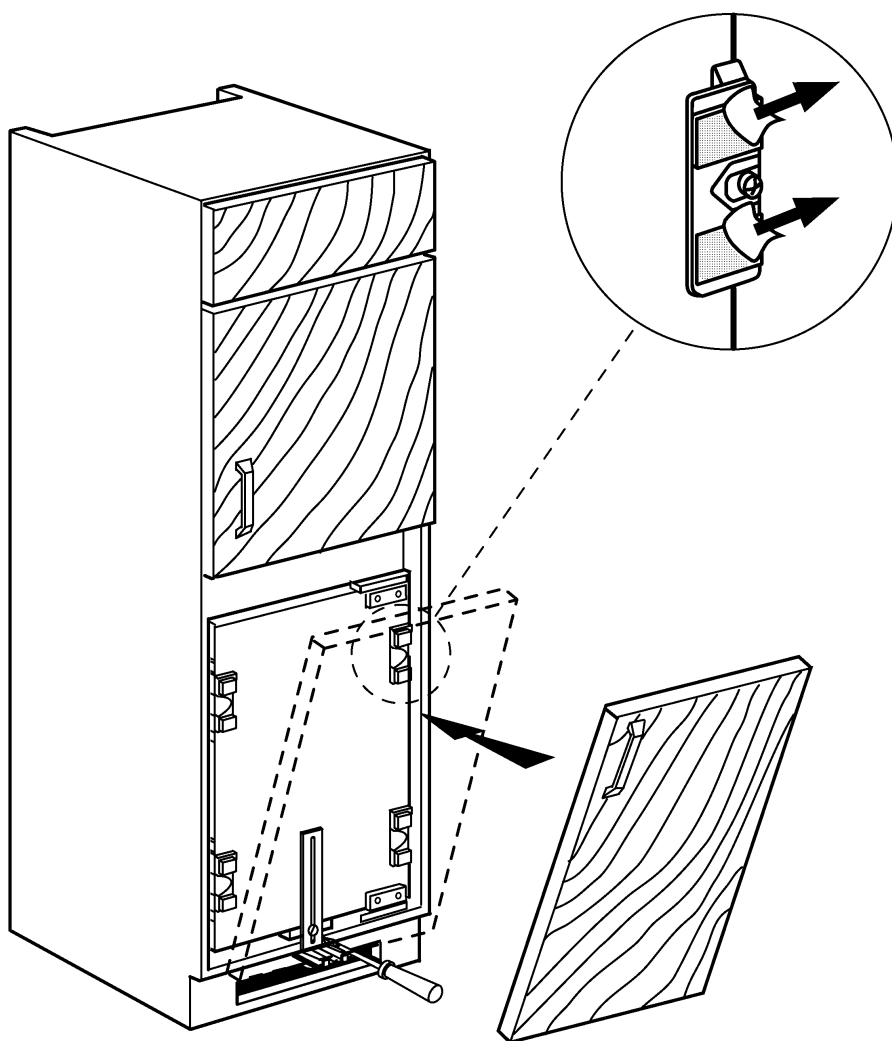
CB 18 M - 16 M



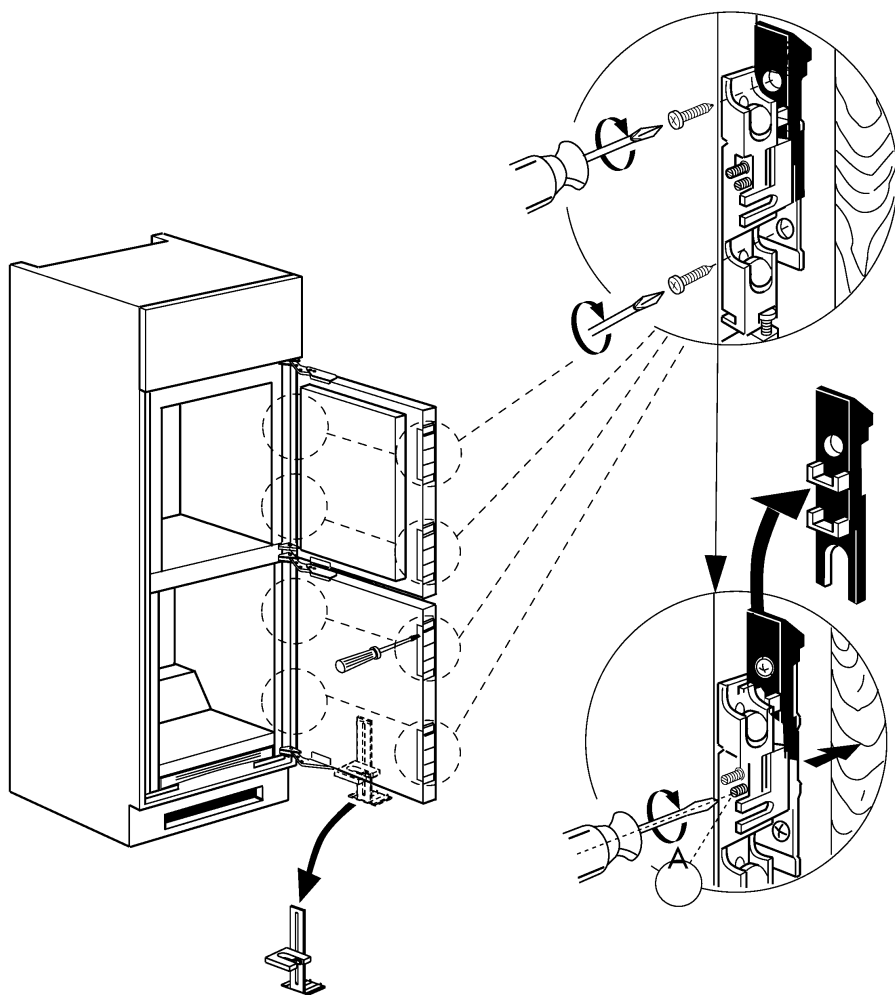
CB 18 M - 16 M



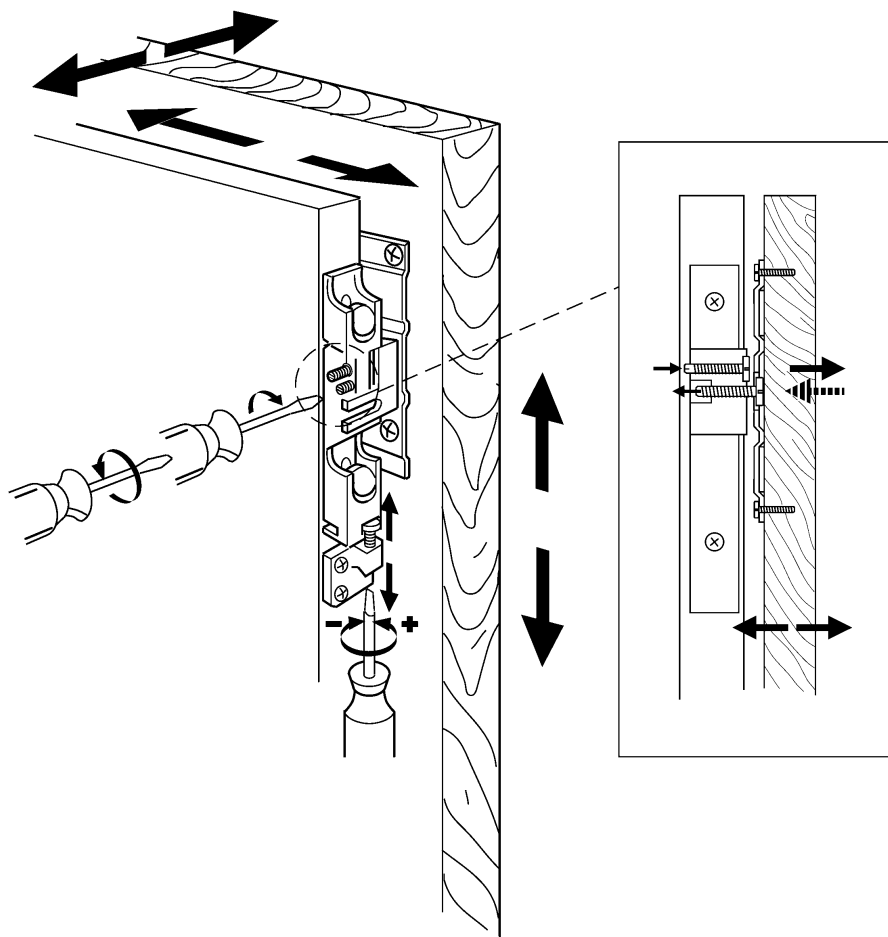
CB 18 M - 16 M



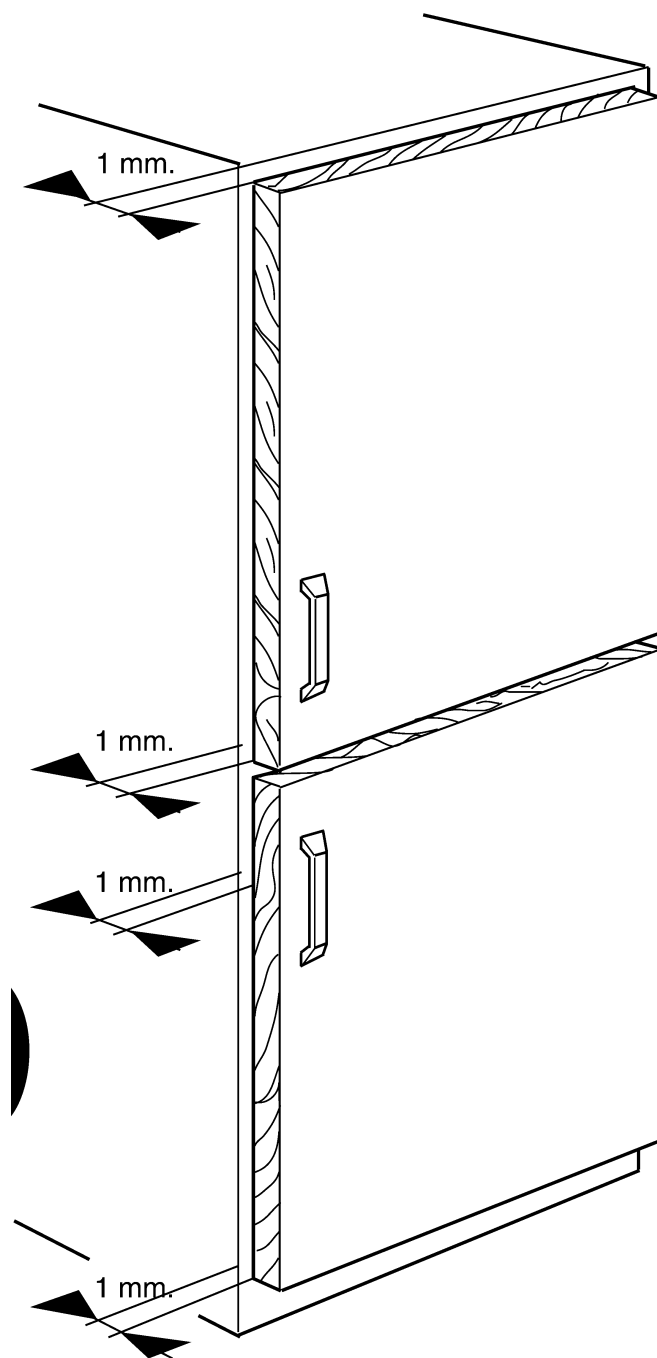
CB 18 M - 16 M



CB 18 M - 16 M



CB 18 M - 16 M



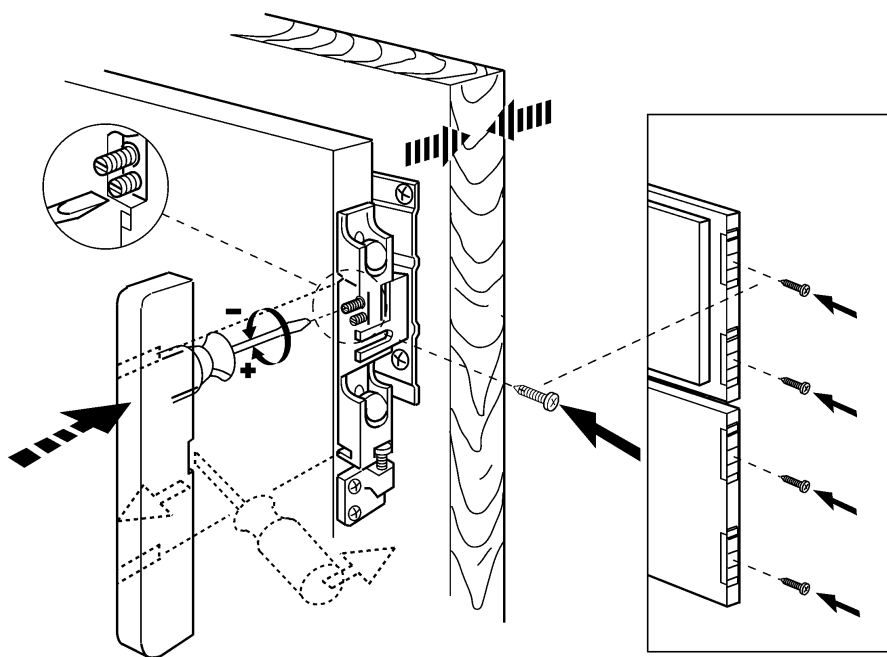


- (D) Nach der Regulierung des Scharniers sicherstellen, daß zwischen den Holztüren und den Seiten der Säule kein direkter Kontakt besteht, um ein einwandfreies Schließen des Kühlschranks zu gewährleisten.
- (GB) After adjusting the appliance door/outer door connecting devices, ensure that the cupboard doors do not come into direct contact with the cupboard sides or the appliance doors may not close properly.
- (F) Après avoir réglé le guide, s'assurer que les portes en bois ne sont pas en contact direct avec les flancs du meuble pour garantir une bonne fermeture de l'appareil.
- (NL) Na het afstellen van het scharnier controleren of er geen direct contact is tussen de houten deurtjes en de zijken van het meubel, dit om een correcte sluiting te garanderen.
- (E) Tras regular la pieza corredera, comprobar que las puertas de madera no toquen directamente los flancos de la columna y asegurar así un cierre correcto.
- (P) Após ter regulado a guia, certifique-se que as portinholas de madeira não toquem a borda da coluna para poder fechar correctamente o produto.
- (I) Dopo aver regolato il traino assicurarsi che non ci sia contatto diretto delle portine in legno con i fianchi della colonna per garantire una corretta chiusura del prodotto.
- (GR) ΑΦΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΤΕ ΤΟ ΜΕΝΤΕΣΕ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΜΕΣΗ ΕΠΑΦΗ ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΑ ΞΥΛΙΝΑ ΠΟΡΤΑΚΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΛΕΥΡΕΣ ΤΗΣ ΚΟΛΟΝΑΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΤΟ ΣΩΣΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
- (РУССКИЙ) Отрегулировав сочленение, проверить, чтобы деревянные дверки не касались боковин стойки для обеспечения хорошего закрытия прибора.
- (PL) Po dokonaniu regulacji ciężkiej należy upewnić się czy drzwiczki drewniane nie stykają się bezpośrednio ze ściankami bocznymi, gdyż nie zapewniałoby to dobrego zamknięcia drzwi chłodziarki.
- (H) Miután a készülék ajtaját/külső ajtót csatlakoztató egységeket beállította, győződjön meg arról, hogy a konyhaszekrény ajtajai nem kerülnek közvetlenül érintkezésbe a konyhaszekrény oldalával, ellenkező esetben lehetséges, hogy a készülék ajtajai nem záródnak megfelelően.
- (SK) Po nastavení spojovacích prostriedkov dverí/vonkajších dverí zariadenia sa uistite, že dvere skrine (kredenca) neprichádzajú do priameho kontaktu so stranami skrine, v opačnom prípade sa dvere zariadenia nemusia správne zatvárať.
- (CZ) Po nastavení spojovacích dilů dvířek spořebiče / venkovních dvířek zkontrolujte, zda se dřevěná dvířka nedotýkají bočních dilů sestavy, jinak by se dvířka spořebiče mohla zavírat s obtížemi.
- (Б) След като сте регулирали вратата/шарнирите на вратата на уреда, убедете се че вратите на витрините не влизат в пряк контакт със стените на витрините или че вратите на уреда могат да се затварят правилно.
- (RO) După ce ați reglat ușile frigiderului/dispozitivul de asamblare a ușilor externe, controlați ca ușile dulapului să nu intre în contact direct cu părțile dulapului sau ca ușile aparatului să nu se închidă în mod adecvat.



- Ⓢ Efter att du justerat kopplingsdonen för apparatens dörr/yttre dörr, se till att inbyggnadsskåpets dörrar inte kommer i direktkontakt med skåpets sidor, annars kanske apparatens dörrar inte kan stängas korrekt
- Ⓝ Når du har justert sammenkoblingen av apparatdøren/møbeldøren, må du kontrollere at skapdørene ikke kommer i direkte kontakt med skapsidene ellers vil ikke apparatdørene lukke seg ordentlig.
- ⓓⓀ Efter at have reguleret samlebeslagene til apparatets dør og den ydre skabsdør, skal det sikres, at skabsdørene ikke kan komme i direkte kontakt med skabets sidevægge, ellers kan apparatets døre muligvis ikke lukke korrekt.
- ⓕⓘⓃ Kun laitteen oven/ulomman oven liitososat on säädetty, varmista että kalusteen ovet eivät tule suoraan kosketukseen kalusteen sivujen kanssa tai laitteen ovet eivät ehkä sulkeudu kunnolla.
- ⓐⓀⓇ Відрегулювавши дверцята приладу/зовнішні пристрої кріплення дверцят, забезпечте, щоб дверцята шафи не торкалися безпосереднього боковин шафи або дверцята приладу зачинялися як слід.
- ⓀⓀ Құрылғы есігі/сыртқы есіктің жалғау құралдарын бейімдеген соң, шаптың есіктерінің шаптың жақтарына тимеуін қадағалаңыз, әйтпесе құрылғы есіктері дұрыс жабылмайды..

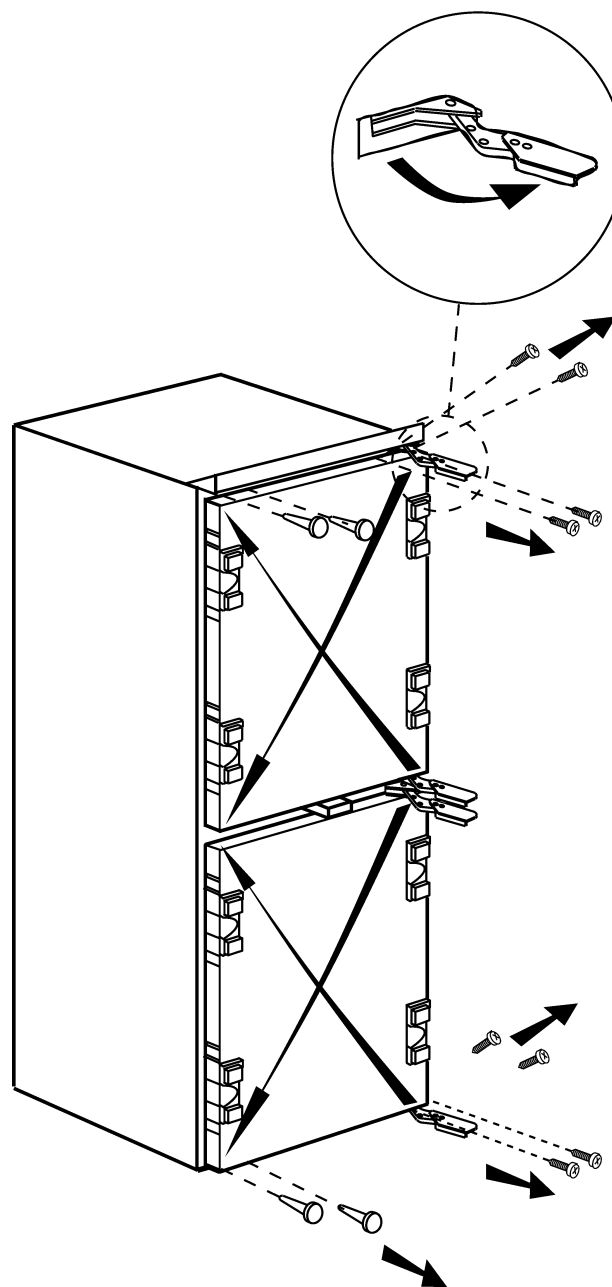
CB 18 M - 16 M





CB 18 M - 16 M

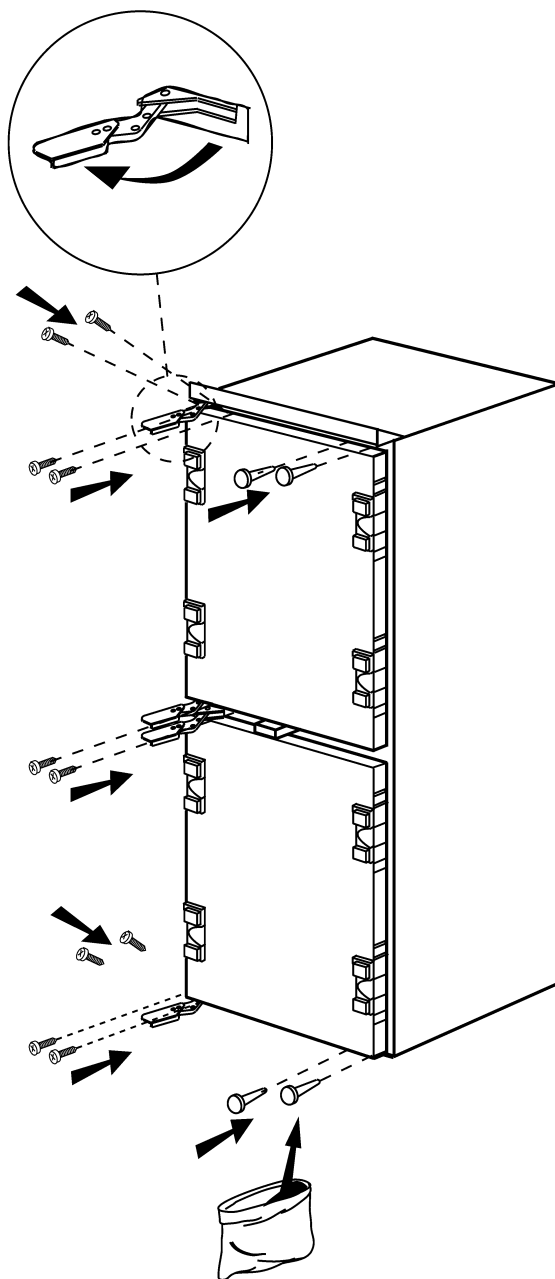
- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| — ÄNDERUNG DES TÜRANSCHLAGES | — ПЕРЕСТАНОВКА ДВЕРЦЫ |
| — DOORS REVERSIBILITY | — ODWRACALNOŚĆ DRZWI |
| — REVERSIBILITE DES PORTES | — AJTÓNÝTÁS MEGFORDÍTÁSA |
| — VERWISSELBARE DRAAIRICHTING | — VÝMENA POLOHY OTVÁRANIA |
| — VAN DE DEUREN | — DVERÍ |
| — REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA | — ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ |
| — REVERSIBILIDADE DAS PORTAS | — DVEŘÍ |
| — REVERSIBILITÀ PORTE | — ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТАТА |
| — ANTISTREPTOHTA THΣ ΠΟΡΤΑΣ | — REVERSIBILITATEA UȘILOR |





CB 18 M - 16 M

- | | |
|---|---------------------------------|
| — ÄNDERUNG DES TÜRANSCHLAGES | — ПЕРЕСТАНОВКА ДВЕРЦЫ |
| — DOORS REVERSIBILITY | — ODWRACALNOŚĆ DRZWI |
| — REVERSIBILITE DES PORTES | — AJTÓNÝTÁS MEGFORDÍTÁSA |
| — VERWISSELBARE DRAAIRICHTING VAN DE DEUREN | — VÝMENA POLOHY OTVÁRANIA DVERÍ |
| — REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA | — ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ |
| — REVERSIBILIDADE DAS PORTAS | — ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТАТА |
| — REVERSIBILITÀ PORTE | — REVERSIBILITATEA UȘILOR |
| — ANΤΙΣΤΡΕΠΤΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ | |





400010805292

